JAN. 31 JANV. 2022
SESSIONAL PAPER
DOCUMENT PARLEMENTAIRE
8555-441-154
HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES

ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS
ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	Dec 3, 2021 / Le 3 déc. 2021

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DU LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

January 31, 2022 / Le 31 janvier 2022

(TABLED FORTHWITH /DÉPOSÉ AUSSITÔT)

December 6, 2021

INSTRUCTIONS[1] FROM THE PRIVY COUNCIL OFFICE
(OFFICE FOR THE COORDINATION OF PARLIAMENTARY RETURNS)
TO ORGANIZATIONS WITH RESPECT TO WRITTEN QUESTION
Q-154[2] — MR. BRASSARD (BARRIE—INNISFIL)

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

PERIOD

From January 1st, 2018 to December 3, 2021.

ALL DEPARTMENTS (INCLUDING SOAs), AGENCIES AND CROWN CORPORATIONS

All organizations are required to respond to the question concerning the development of Snapchat filters.

TEMPLATE

Organizations that have information are required to complete the attached template.

[1] These instructions are intended to be used by organizations assigned to produce a response in order to 1) provide a uniform government-wide interpretation of a question; 2) reference relevant government policies or documents; 3) present information in a consistent manner. Should an organization determine that the PCO instructions require clarification or additional guidance in order to ensure completeness of the response; the organization is encouraged to notify PCO-OCPR.

Le 6 décembre 2021

DIRECTIVES[2] DU BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ
(BUREAU DE LA COORDINATION DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES)
AUX ORGANISMES CONCERNANT LA QUESTION ÉCRITE
Q-154[2] — M. BRASSARD (BARRIE—INNISFIL)

Q-154[2] — 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

PÉRIODE

Du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

TOUS LES MINISTÈRES (Y COMPRIS LES OSS), ORGANISMES ET SOCIÉTÉ D'ÉTATS

Toutes les organisations sont tenues de répondre à la question concernant le développement de filtres Snapchat.

GABARIT

Les organisations qui disposent de l'information sont demandées de compléter le gabarit ci-joint.

[2] Ces directives sont destinées à être utilisées par les organisations chargées de produire une réponse afin de 1) fournir une interprétation uniforme d'une question à l'échelle du gouvernement; 2) faire référence aux politiques ou documents gouvernementaux pertinents; 3) présenter les informations de manière cohérente. Si une organisation détermine que les directives du BCP nécessitent des clarifications ou des conseils supplémentaires afin d'assurer l'exhaustivité de la réponse, elle est encouragée à en informer le BCP-OCPR.

Q-154

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION:

(a) what amount has been spent developing the filters:

(c) for each filter developed, what are the details, including the					**(b) what is the description or purpose of each filter**
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	

Q-154

Q-154[2]— 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION :

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres :

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					**b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre**
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signed by the Honourable Marie-Claude Bibeau, PC, MP

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [x] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency)

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutual Agency) did not develop Snapchat filters for the period of January 1, 2018, to December 3, 2021.

Canadian Grain Commission

The Canadian Grain Commission did not develop Snapchat filters for the period of January 1, 2018, to December 3, 2021.

Farm Products Council of Canada

The Farm Products Council of Canada did not develop Snapchat filters for the period of January 1, 2018, to December 3, 2021.

Canadian Dairy Commission

The Canadian Dairy Commission did not develop Snapchat filters for the period of January 1, 2018, to December 3, 2021.

Farm Credit Canada

See attached.

Q-154

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION: Farm Credit Canada

(a) what amount has been spent developing the filters: $0.00 (See note)

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$0.00	2018-01-09	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Edmonton, AB	Learning event promotion
$0.00	2018-01-23	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Winnipeg, MB	Learning event promotion
$0.00	2018-01-23	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Truro, NS	Learning event promotion
$0.00	2018-01-31	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Truro, NS	Learning event promotion
$0.00	2018-03-26	Data not available from Snapchat	on-campus FCC promotion	Brandon, MB	FCC promotion at Assiniboine College
$0.00	2018-03-27	Data not available from Snapchat	on-campus FCC promotion	Brandon, MB	FCC promotion at Assiniboine College
$0.00	2018-04-04	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Saint-Hyacinthe, QC	Learning event promotion
$0.00	2018-07-17	Data not available from Snapchat	Ag In Motion tradeshow	Corman Park, SK	FCC promotion
$0.00	2018-11-14	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Lévis, QC	Learning event promotion
$0.00	2018-11-21	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Kitchener, ON	Learning event promotion
$0.00	2018-11-28	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Camrose, AB	Learning event promotion

Q-154

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION: Farm Credit Canada

(a) what amount has been spent developing the filters: $0.00 (See note)

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$0.00	2018-12-01	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Port Perry, ON	Learning event promotion
$0.00	2018-11-25	11,523 impressions	Agribition tradeshow	Regina, SK	FCC promotion
$0.00	2019-02-12	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Chatham, ON	Learning event promotion
$0.00	2019-03-09	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Moncton, NB	Learning event promotion
$0.00	2019-03-28	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Saskatoon, SK	Learning event promotion
$0.00	2019-02-06	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Lethbridge, AB	Learning event promotion
$0.00	2019-03-21	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Langley, BC	Learning event promotion
$0.00	2019-03-14	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Winnipeg, MB	Learning event promotion
$0.00	2019-04-03	Data not available from Snapchat	FCC Ignite youth event	Saint-Hyacinthe, QC	Learning event promotion
$0.00	2021-02-21	349,000 impressions	Canada's Agriculture Day	Across Canada	A way for people to celebrate Canada's Agriculture Day
Note:Farm Credit Canada did not incur any development costs as all Snapchat filters are created in-house.					

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signé par l'honorable Marie-Claude Bibeau, C.P., députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [x]

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel) n'a pas développé de filtres Snapchat pour la période du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Commission canadienne des grains

La Commission canadienne des grains n'a pas développé de filtres Snapchat pour la période du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Conseil des produits agricoles du Canada

Le Conseil des produits agricoles du Canada n'a pas développé de filtres Snapchat pour la période du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Commission canadienne du lait

La Commission canadienne du lait n'a pas développé de filtres Snapchat pour la période du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Financement agricole Canada

Voir ci-joint.

Q-154

Q-154[2]— 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Financement agricole Canada

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 0,00 $ (Voir note)

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
0,00 $	2018-01-09	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! De Financement agricole Canada (FAC)	Edmonton (Alberta)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2018-01-23	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Winnipeg (Manitoba)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2018-01-23	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Truro (Nouvelle-Écosse)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2018-01-31	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Truro (Nouvelle-Écosse)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2018-03-26	Données non accessibles pour Snapchat	Promotion de FAC dans les campus	Brandon (Manitoba)	Promotion de FAC au Collège d'Assiniboine
0,00 $	2018-03-27	Données non accessibles pour Snapchat	Promotion de FAC dans les campus	Brandon (Manitoba)	Promotion de FAC au Collège d'Assiniboine
0,00 $	2018-04-04	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Saint-Hyacinthe (Québec)	Promotion d'un événement d'apprentissage

Q-154

Q-154[2]— 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Financement agricole Canada

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 0,00 $ (Voir note)

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
0,00 $	2018-07-17	Données non accessibles pour Snapchat	Foire agricole Ag In Motion	Corman Park (Saskatchewan)	Promotion de FAC
0,00 $	2018-11-14	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Lévis (Québec)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2018-11-21	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Kitchener (Ontario)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2018-11-28	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Camrose (Alberta)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2018-12-01	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Port Perry (Ontario)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2018-11-25	11 523 impressions	Foire agricole Agribition	Regina (Saskatchewan)	Promotion de FAC
0,00 $	2019-02-12	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Chatham (Ontario)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2019-03-09	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Moncton (Nouveau-Brunswick)	Promotion d'un événement d'apprentissage

Q-154

Q-154[2]— 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Financement agricole Canada

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 0,00 $ (Voir note)

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
0,00 $	2019-03-28	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Saskatoon (Saskatchewan)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2019-02-06	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Lethbridge (Alberta)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2019-03-21	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Langley (Colombie-Britannique)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2019-03-14	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Winnipeg (Manitoba)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2019-04-03	Données non accessibles pour Snapchat	Événement pour les jeunes Allumés! de FAC	Saint-Hyacinthe (Québec)	Promotion d'un événement d'apprentissage
0,00 $	2021-02-21	349 000 impressions	Jour de l'agriculture canadienne	Partout au Canada	Façon d'encourager les gens à célébrer le Jour de l'agriculture canadienne
Note: Financement agricole Canada n'a pas engagé de dépenses pour le développement puisque les filtres de Snapchat sont créés à l'interne.					

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie—Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Official Languages and Minister responsible for the Atlantic Canada Opportunities Agency
Réponse de la ministre des Langues officielles et ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Signed by the Honourable Ginette Petitpas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Insofar as the Atlantic Canada Opportunities Agency is concerned, with regard to the development of Snapchat filters from January 1, 2018 to December 3, 2021, no filters were developed by or for the Agency.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie—Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Official Languages and Minister responsible for the Atlantic Canada Opportunities Agency
Réponse de la ministre des Langues officielles et ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Signé par l'honorable Ginette Petitpas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

En ce qui a trait à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique et au développement de filtres Snapchat, du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021, aucun filtre n'a été développé par ou pour l'Agence.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister Responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

Signed by the Honourable Daniel Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor)

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018, the Canadian Northern Economic Development Agency has not developed any Snapchat filters.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister Responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

Signé par l'honorable Daniel Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor)

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018, l'Agence canadienne de développement économique du Nord n'a développé aucun filtre Snapchat.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Housing and Diversity and Inclusion
Réponse du ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion

Soraya Martinez Ferrada

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC):

In response to the question, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) did not develop Snapchat filters between January 1, 2018, and December 3, 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Housing and Diversity and Inclusion
Réponse du ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion

Soraya Martinez Ferrada

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL):

En réponse à la question, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) n'a pas développé de filtre Snapchat entre le 1er janvier 2018 et le 3 décembre 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

Signed by the Honourable Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

CANADA REVENUE AGENCY (CRA)

With respect to the above noted question, what follows is the response from the CRA for the period of January 1, 2018 to December 3, 2021 (that is, the date of the question).

As the CRA's Social Media presence does not include Snapchat, no money or resources from the CRA have gone towards creating Snapchat filters. Therefore, the CRA offers a nil response.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

Signé par l'honorable Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

AGENCE DU REVENU DU CANADA (ARC)

En ce qui concerne la question ci-dessus, vous trouverez ci-après la réponse de l'ARC pour la période du 1 janvier 2018 jusqu'à le 3 décembre 2021 (c'est-à-dire, la date de question).

Comme la présence de l'ARC sur les médias sociaux n'inclut pas Snapchat, aucun fonds ou ressource n'a été allouée à la création de filtres Snapchat; donc l'ARC offre une réponse néant.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Sport and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
Réponse de la ministre des Sports et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

Signed by the Honourable Pascale St-Onge

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUEBEC REGIONS (CED)

Canada Economic Development for Quebec Regions did not develop any Snapchat filters between January 1, 2018 and December 3, 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Sport and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
Réponse de la ministre des Sports et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

Signé par l'honorable Pascale St-Onge

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC (DEC)

Développement économique Canada pour les régions du Québec n'a développé aucun filtre Snapchat, entre le 1er janvier 2018 et le 3 décembre 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Mike Kelloway

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

Mike Kelloway

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [x] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Since January 1, 2018, Fisheries and Oceans Canada and the Canadian Coast Guard have not developed Snapchat filters or paid for the development of Snapchat filters.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Mike Kelloway

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

Mike Kelloway

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [x]

Depuis le 1er janvier 2018, Pêches et Océans Canada et la Garde côtière canadienne n'ont pas développé de filtres Snapchat ni payé pour le développement de filtres Snapchat.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Mike Kelloway

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

Mike Kelloway

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Since January 1, 2018, Snapchat filters have not been developed by or for Freshwater Fish Marketing Corporation.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Mike Kelloway

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

Mike Kelloway

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Depuis le 1er janvier 2018, les filtres Snapchat n'ont pas été développés par ou pour l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signed by Vance Badawey

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Insofar as Indigenous Services Canada and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada) are concerned, there were no development of Snapchat filters between January 1st, 2018 and December 3, 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signé par Vance Badawey

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

En ce qui concerne Services aux Autochtones Canada et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada), aucun développement de filtres Snapchat n'a été fait entre le 1 janvier 2018 et le 3 décembre 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of National Defence
Réponse de la ministre de la Défense nationale

Bryan May

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

National Defence is committed to open, transparent, and timely communication with Canadians. Through its various social media platforms, National Defence is able to share information in an accessible and widely-used manner.

National Defence has not endorsed the development of any official Snapchat accounts between January 1, 2018, and December 3, 2021, and has not developed any Snapchat filters during this timeframe.

PORTFOLIO AGENCIES

The response of the Military Grievances External Review Committee, the Military Police Complaints Commission, and the Department of National Defence and Canadian Armed Forces Ombudsman is nil.

The Communications Security Establishment conducted a search of its record and found it developed one Snapchat filter between January 1, 2018, and December 3, 2021. Details can be found in the enclosed table.

Q-154

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION: Communications Security Establishment

(a) what amount has been spent developing the filters: $0 spent on development; $200 spent on making the filter available on Snapchat

(c) for each filter developed, what are the details, including the					**(b) what is the description or purpose of each filter**
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$0 spent on development; $200 spent on making the filter available on Snapchat	October 8, 2018 to October 28, 2018	146 uses - 2.5% use rate	Filter for Cipher | Decipher exhibit	Library and Archives Canada - where the exhibition was located	Promote Cipher | Decipher exhibit

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of National Defence
Réponse de la ministre de la Défense nationale

Bryan May

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Le ministère de la Défense nationale (MDN) est déterminé à avoir des communications ouvertes, transparentes et rapides avec les Canadiens. À l'aide de ses divers comptes de médias sociaux, le MDN est en mesure de communiquer de l'information de manière accessible et avec des moyens de communication largement utilisés.

Le MDN n'a approuvé la création d'aucun compte officiel Snapchat entre le 1er janvier 2018 et le 3 décembre 2021 et n'a créé aucun filtre Snapchat au cours de cette même période.

ORGANISMES DU PORTEFEUILLE

La réponse du Comité externe d'examen des griefs militaires, de la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire et de l'Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes est « Néant ».

Le Centre de la sécurité des télécommunications Canada a procédé à une recherche dans ses dossiers et a constaté qu'il avait créé un filtre Snapchat entre le 1er janvier 2018 et le 3 décembre 2021. Des détails à ce sujet figurent dans le tableau ci-joint.

Q-154

Q-154[2]— 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Centre de la sécurité des télécommunications

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres :

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					**b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre**
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
0 $ dépensé pour le développement ; 200 $ dépensés pour rendre le filtre disponible sur Snapchat	Du 8 octobre 2018 au 28 octobre 2018	146 utilisations - taux d'utilisation de 2,5	Filtre pour l'exposition Cipher | Decipher	Bibliothèque et Archives Canada - où se trouvait l'exposition	Promouvoir l'exposition Cipher | Decipher

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

The Honourable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA

Environment and Climate Change Canada has not developed or used Snapchat filters in the identified time period (January 1, 2018 to December 3, 2021).

IMPACT ASSESSMENT AGENCY OF CANADA

The Agency has not incurred expenditures related to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities from January 1, 2018 to December 3, 2021.

PARKS CANADA AGENCY

Parks Canada has not developed Snapchat filters since January 1, 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

L'honorable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA

Environnement et Changement climatique Canada n'a pas développé et ne s'est pas servi de filtres Snapchat durant la période identifiée (du 1 janvier 2018 au 3 décembre 2021).

AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT DU CANADA

L'Agence n'a pas engagé de dépenses liées aux développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales entre le 1er janvier 2018 et le 3 décembre 2021.

AGENCE PARCS CANADA

Parcs Canada n'a pas développé de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Disability Inclusion
Réponse de la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et de l'Inclusion des personnes en situation de handicap

Irek Kusmierczyk

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Employment and Social Development Canada (ESDC)

ESDC has conducted an internal search and found no records with regard to the development of Snapchat filters since January 1, 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Disability Inclusion
Réponse de la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et de l'Inclusion des personnes en situation de handicap

Irek Kusmierczyk

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Emploi et Développement social Canada (EDSC)

EDSC a effectué une recherche interne et n'a trouvé aucun dossier concernant le développement de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Labour
Réponse du ministre du Travail

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS)

The CCOHS has conducted an internal search and found no records with regard to the development of Snapchat filters since January 1, 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Labour
Réponse du ministre du Travail

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)

Le CCHST a effectué une recherche interne et n'a trouvé aucun dossier concernant le développement de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario
Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

The Honourable Helena Jaczek

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

From January 1, 2018 to December 3, 2021, the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario did not develop Snapchat filters by or for government.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario
Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

L'honorable Helena Jaczek

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021, l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario n'a pas développé de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signed by the Honourable Patty Hajdu

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor)

The Federal Economic Development Agency for Northern Ontario did not develop any Snapchat filters between January 1st, 2018 and December 3, 2021

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signé par l'honorable Patty Hajdu

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor)

L'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario n'as pas développé aucun filtres Snapchat entre le 1er janvier 2018 et le 3 décembre 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance
Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signed by the
Honourable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Department of Finance Canada

The Department of Finance Canada did not develop Snapchat filters since January 1, 2018.

Bank of Canada

A search of Bank of Canada records did not produce any results.

Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC)

A search of CDIC records did not produce any results.

Canada Development Investment Corporation (CDEV)

A search of CDEV records did not produce any results.

Canada Pension Plan Investment Board (CPPIB)

It should be noted that the CPPIB is neither a department nor an agency of the Crown and therefore, does not fall within the same guidelines for disclosure. CPPIB is subject to disclosure requirements as set out in the CPPIB Act and reports to federal and provincial finance ministers and Canadians.

Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI)

A search of OSFI records did not produce any results.

Royal Canadian Mint

A search of Royal Canadian Mint records did not produce any results.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance
Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signé par
l'honorable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Ministère des Finances Canada

Le ministère des Finances Canada n'a pas développé de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Banque du Canada

Une recherche dans les dossiers de la Banque du Canada n'a relevé aucune occurrence.

Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC)

Une recherche dans les dossiers de la SADC n'a relevé aucune occurrence.

Corporation de développement des investissements du Canada (CDEV)

Une recherche dans les dossiers de la CDEV n'a relevé aucune occurrence.

Office d'investissement du Régime de pension du Canada (OIRPC)

Il convient de noter que l'Office d'investissement du RPC n'est pas un ministère ni un agent de la Couronne et n'est donc pas tenu de suivre les mêmes directives en matière de divulgation d'information. L'Office d'investissement du RPC est soumis aux exigences de divulgation stipulées par la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et relève des ministres des Finances fédéraux et provinciaux, ainsi que des Canadiens.

Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF)

Une recherche dans les dossiers du BSIF n'a relevé aucune occurrence.

Monnaie royale canadienne

Une recherche dans les dossiers de la Monnaie royale canadienne n'a relevé aucune occurrence.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of International Trade, Export Promotion, Small Business and Economic Development
Réponse de la ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique

Signed by the Parliamentary Secretary Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

Parts (a) to (c) – please refer to the attached spreadsheet for a detailed breakdown.

Invest in Canada

Parts (a) to (c) - Invest in Canada has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Export Development Canada (EDC)

Parts (a) to (c) – Export Development Corporation has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

International Development Research Centre (IDRC)

Parts (a) to (c) – The International Development Research Centre has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Canadian Commercial Corporation (CCC)

Parts (a), (b) and (c) - The Canadian Commercial Corporation has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Q-154 Annex

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION: Global Affairs Canada

(a) what amount has been spent developing the filters: $34.59

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$34.59	2020-02-07	The filter did not receive usage	International Development Week 2020	339 Queen St E Toronto, Ontario M5A 1S9, and surround block.	The filter was used for the annual International Development Week event. The filter was available to people attending the event to use on Snapchat.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of International Trade, Export Promotion, Small Business and Economic Development
Réponse de la ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique

Signé par le secrétaire parlementaire Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d'Affaires mondiales Canada.

Parties a) à c) - veuillez consulter le tableau ci-joint pour obtenir les renseignements demandés.

Investir au Canada

Parties a) à c) - Investir au Canada n'a développé aucun filtre Snapchat depuis 1er janvier 2018.

Exportation développement Canada (EDC)

Parties a) à c) - Exportation développement Canada n'a développé aucun filtre Snapchat depuis 1er janvier 2018

Centre de recherches pour le développement international (CRDI)

Parties a) à c) - Le Centre de recherches pour le développement international n'a développé aucun filtre Snapchat depuis 1er janvier 2018.

Corporation commerciale canadienne (CCC)

Parties a) à c) - La Corporation commerciale canadienne n'a développé aucun filtre Snapchat depuis 1er janvier 2018.

Q-154 Annexe

Q-154[2]— 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Affaires mondiales Canada

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 34,49 $

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					**b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre**
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
34,49 $	2020-02-07	Le filtre n'a pas été utilisé	Semaine du développement international 2020	339 Queen St E Toronto, Ontario M5A 1S9, et bloc d'entourage.	Le filtre a été utilisé pour l'événement annuel de la Semaine du développement international. Les personnes présentes à l'événement pouvaient utiliser le filtre sur Snapchat.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie—Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Health
Réponse de la ministre de la Santé

Signed by Mr. van Koeverden

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Health Canada
See Annex A.

Public Health Agency of Canada
See Annex B.

Canadian Food Inspection Agency
The Canadian Food Inspection Agency has not developed Snapchat filters since January 1, 2018.

Canadian Institutes of Health Research
The Canadian Institutes of Health Research have not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Patented Medicine Prices Review Board
The Patented Medicine Prices Review Board has not developed Snapchat filters since January 1, 2018.

Q-154

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION: Health Canada

(a) what amount has been spent developing the filters: $18,156.11

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$18,156.11	2018-04-16	Uses: 2919 Views: 90567 Usage Rate 3.22%	Opioids - Know More Tour	105 high schools, post-secondary schools and festivals across nine provinces, between 2018-04-16 and 2019-08-25	A bilingual filter set with tags like "I pledge to know more" and "I pledge to know the signs of an opioid overdose" and the KnowMore tour's logo at the bottom. The purpose of the filter set was to engage participants in broadcasting awareness of the tour to the broader target audience.

Q-154

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION: Public Health Agency of Canada

(a) what amount has been spent developing the filters: $257,406.23*

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$131,719.15* .	July 29 2020	**English** Impressions: 2,840,669 Shares: 181,803 Avg playtime: 25 sec. Share rate: 6.4% **French** Impressions: 944,931 Shares: 39,592 Avg playtime: 33 sec. Share rate: 4.19%	COVID-19 Public Health Measures - Youth campaign	Canada National (targeting Milennials 18-34)	Filter prompts user to put on a mask, then shows an appreciation message ("Thanks for wearing a mask. Let's protect each other. Together against COVID-19.").

NAME OF ORGANIZATION: Public Health Agency of Canada

(a) what amount has been spent developing the filters: $257,406.23*

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
	August 24 2020	**English** Impressions: 6,254,234 Shares: 180,122 Avg playtime: 23 sec. Share rate: 2.88% **French** Impressions: 2,066,034 Shares: 38,635 Avg playtime: 30 sec. Share rate: 1.87%	COVID-19 Public Health Measures - Youth campaign	Canada National (targeting Milennials 18-34)	Filter places custom decoration/words ("Be safe", etc.) on the user's mask when they put it on.
	December 9 2020	**English** Impressions: 5,040,345 Shares: 170,868 Avg playtime: 33 sec. Share rate: 3.39% **French** Impressions: 1,666,124 Shares: 36,988 Avg playtime: 41 sec. Share rate: 2.22%	COVID-19 Public Health Measures Fall - Men under 35 campaign	Canada National (targeting Men 0-34)	Filter places a mask on the user, then randomly cycles through different post-pandemic settings (concerts, festivals, the gym, hockey games, parties). When the cycle stops, the user's background changes to that setting and the mask comes off.

NAME OF ORGANIZATION: Public Health Agency of Canada

(a) what amount has been spent developing the filters: $257,406.23*

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$125,687.08**	16-Jun-2021	**English** Impressions: 8,942,590 Shares: 223,874 Avg playtime: 23.08 seconds Share rate: 2.66% **French** Impressions: 2,308,974 Shares: 35,799 Avg playtime: 22.72 seconds Share rate: 1.66%	COVID-19 Vaccination - Mass Campaign	Canada National (targeting Milennials 18-34)	Filter prompts user to share their reasons for getting the COVID-19 Vaccine, with different overlays illustrating potential reasons (family, sports, entertainment) to encourage others to get vaccinated.

* Disclaimer: Amount is approximate as invoices received did not breaking down costs by specific Snapchat lens

** These totals include media placement costs as well as development costs. Invoices from media supplier combined both costs.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie—Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Health
Réponse de la ministre de la Santé

Signé par M. van Koeverden

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Santé Canada
Voir l'Annexe A.

Agence de la santé publique du Canada
Voir l'Annexe B.

Agence Canadienne d'inspection des aliments
L'Agence canadienne d'inspection des aliments n'a pas développé de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Instituts de recherche en santé du Canada
Les Instituts de recherche en santé du Canada n'ont pas développé de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés
Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés n'a pas développé de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Q-154

Q-154[2] — 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : (a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; (b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; (c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Santé Canada

(a) Quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 18 156,11 $

(c) Pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails?					**(b) Quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre?**
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date du lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
18,156.11 $	2018-04-16	Utilisations : 2 919 Vues : 90 567 Taux d'utilisation : 3,22 %	Tournée de sensibilisation sur les opioïdes SOYEZ AU FAIT	105 écoles secondaires, établissements d'enseignement postsecondaire et festivals dans neuf provinces, entre le 2018-04-16 et le 2019-08-25	Un ensemble de filtres bilingues portant des mentions comme « Je m'engage à me tenir au fait » et « Je m'engage à connaître les signes d'une surdose d'opioïde » et arborant, au bas, le logo de la tournée Soyez au fait. L'objectif de ces filtres était d'inciter les participants à faire connaître la tournée à un public cible élargi.

Q-154

Q-154[2] — 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : (a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; (b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; (c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence de la santé publique du Canada

(a) Quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 257 406,23 $*

(c) Pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails?					(b) Quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre?
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
131 719,15 $* .	2020-07-29	**Anglais** Impressions : 2 840 669 Partages : 181 803 Temps moy. d'interaction : 25 sec. Taux de partage : 6,4 % **Français** Impressions : 944,931 Partages : 39 592 Temps moy. d'interaction : 33 sec. Taux de partage : 4,19 %	Mesures de santé publique liées à la COVID-19 – campagne destinée aux jeunes	Campagne nationale (ciblant les personnes de 18 à 34 ans)	Le filtre invite l'utilisateur à porter un masque, puis affiche un message le remerciant de porter un masque et encourageant à poursuivre la lutte collective contre la COVID-19 en se protégeant les uns les autres.

NOM DE L'ORGANISATION : Agence de la santé publique du Canada

(a) Quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 257 406,23 $*

(c) Pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails?					(b) Quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre?
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
	2020-08-24	**Anglais** Impressions : 6 254 234 Partages : 180 122 Temps moy. d'interaction : 23 sec. Taux de partage : 2,88 % **Français** Impressions : 2 066 034 Partages : 38 635 Temps moy. d'interaction : 30 sec. Taux de partage : 1,87 %	Mesures de santé publique liées à la COVID-19 – campagne destinée aux jeunes	Campagne nationale (ciblant les personnes de 18 à 34 ans)	Le filtre ajoute des éléments de décoration ou des mots personnalisés (comme un appel à la prudence) sur le masque de l'utilisateur lorsqu'il le porte.
	2020-12-09	**Anglais** Impressions : 5 040 345 Partages : 170 868 Temps moy. d'interaction : 33 sec. Taux de partage : 3,39 % **Français** Impressions : 1 666 124 Partages : 36 988 Temps moy. d'interaction : 41 sec. Taux de partage : 2,22 %	Mesures de santé publique liées à la COVID-19 – campagne d'automne destinée aux hommes de moins de 35 ans	Campagne nationale (ciblant les hommes de 34 ans et moins)	Le filtre met un masque sur l'utilisateur, puis fait défiler aléatoirement des décors d'avant la pandémie (concerts, festivals, centre de conditionnement physique, matchs de hockey, fêtes). Le décor sur lequel le défilement s'arrête devient l'arrière-plan de l'utilisateur et le masque est retiré.

NOM DE L'ORGANISATION : Agence de la santé publique du Canada

(a) Quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 257 406,23 $*

(c) Pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails?					(b) Quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre?
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
125 687,08 $**	2021-06-16	**Anglais** Impressions : 8 942 590 Partages : 223 874 Temps moy. d'interaction : 23,08 sec. Taux de partage : 2,66 % **Français** Impressions : 2 308 974 Partages : 35 799 Temps moy. d'interaction : 22,72 sec. Taux de partage : 1,66 %	Vaccination contre la COVID-19 – campagne de masse	National - Canada (visant personnes entre 18-34 ans)	Le filtre encourage les usagers à partager leurs raisons de se faire vacciner contre la COVID-19. Les filtres illustrent plusieurs raisons potentielles (famille, sports, divertissements) et encouragent les gens à se faire vacciner eux-aussi.

* Avis : Le montant est approximatif, car les factures reçues ne précisaient pas les coûts pour chaque lentille Snapchat.

** Ce montant inclu les coûts de dévelopement et les coûts de placement médiatique. Les factures du fournisseur média combinent les deux coûts.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signed by Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Insofar as Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada is concerned, there were no development of Snapchat filters between January 1st, 2018 and December 3, 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signé par Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

En ce qui concerne Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada, aucun développement de filtres Snapchat n'a été fait entre le 1 janvier 2018 et le 3 décembre 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities
Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités

Jennifer O'Connell

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

With regard to Snapchat filters since January 1, 2018:

Infrastructure Canada (INFC)
INFC has nothing to report.

Canada Infrastructure Bank (CIB)
CIB has nothing to report.

Jacques-Cartier Champlain Bridges Inc. (JCCBI)
JCCBI has nothing to report.

Windsor-Detroit Bridge Authority (WDBA)
WDBA has nothing to report.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities
Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités

Jennifer O'Connell

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018 :

Infrastructure Canada (INFC)
INFC n'a rien à signaler.

Banque de l'infrastructure du Canada (BIC)
BIC n'a rien à signaler.

Ponts Jacques Cartier Champlain Inc. (PJCCI)
PJCCI n'a rien à signaler.

Autorité du pont Windsor-Détroit (APWD)
APWD n'a rien à signaler.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

The Honourable Sean Fraser

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Insofar as Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) is concerned:

IRCC has not spent any money or resources on the development of Snapchat filters.

Insofar as the Immigration and Refugee Board of Canada (IRB) is concerned:

Since January 1, 2018, no Snapchat filters have been developed by or for the IRB.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

L'honorable Sean Fraser

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

<u>En ce qui concerne Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) :</u>

IRCC n'a pas dépensé d'argent ni de ressources pour le développement de filtres Snapchat.

<u>En ce qui concerne la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR) :</u>

Depuis le 1er janvier 2018, aucun filtre Snapchat n'a été développé par ou pour la CISR.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

The Hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Innovation, Science and Economic Development Canada (including special operating agencies), the Copyright Board of Canada, the Canadian Space Agency, the National Research Council Canada, the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, Statistics Canada and the Standards Council of Canada have not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

L'hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Innovation, Sciences et Développement économique Canada (incluant les organismes de service spécial), la Commission du droit d'auteur du Canada, l'Agence spatiale canadienne, le Conseil national de recherches Canada, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, Statistique Canada et le Conseil canadien des normes n'ont pas développé de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Tourism and Associate Minister of Finance
Réponse du ministre du Tourisme et ministre associé des Finances

The Hon. Randy Boissonnault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

MINISTER OF TOURISM AND ASSOCIATE MINISTER OF FINANCE - TOURISM PORTFOLIO

Destination Canada has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Tourism and Associate Minister of Finance
Réponse du ministre du Tourisme et ministre associé des Finances

L`hon. Randy Boissonnault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

MINISTRE DU TOURISME ET MINISTRE ASSOCIÉ DES FINANCES – PORTEFEUILLE DE TOURISME

Destination Canada n'a pas développé de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of International Trade, Export Promotion, Small Business and Economic Development
Réponse de la ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique

Parliamentary Secretary Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

MINISTER OF INTERNAL TRADE, EXPORT PROMOTION, SMALL BUSINESS AND ECONOMIC DEVELOPMENT - SMALL BUSINESS PORTFOLIO

The Business Development Bank of Canada has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of International Trade, Export Promotion, Small Business and Economic Development
Réponse de la ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique

Secrétaire parlementaire Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

MINISTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL, DE LA PROMOTION DES EXPORTATIONS, DE LA PETITE ENTREPRISE ET DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE – PORTEFEUILLE DE LA PETITE ENTREPRISE

La Banque de développement du Canada n'a pas développé de filtres Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

The Parliamentary Secretary Gary Anandasangaree

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Department of Justice

The Department of Justice did not spend any amount on the development of Snapchat filters from January 1, 2018 to December 3, 2021.

Canadian Human Rights Commission

The Canadian Human Rights Commission did not spend any amount on the development of Snapchat filters from January 1, 2018 to December 3, 2021.

Administrative Tribunals Support Service of Canada

The Administrative Tribunals Support Service of Canada did not spend any amount on the development of Snapchat filters from January 1, 2018 to December 3, 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Le secrétaire parlementaire Gary Anandasangaree

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Ministère de la Justice

Le ministère de la Justice n'a pas dépensé de montant pour le développement de filtres Snapchat du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Commission canadienne des droits de la personne

La Commission canadienne des droits de la personne n'a pas dépensé de montant pour le développement de filtres Snapchat du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

Le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs n'a pas dépensé de montant pour le développement de filtres Snapchat du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Natural Resources
Réponse du ministre des Ressources naturelles

The Honourable Jonathan Wilkinson, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Natural Resources Canada (NRCan):

From January 1, 2018, to December 3, 2021, NRCan did not develop anything related to Q-154.

Canada Energy Regulator (CER):

From January 1, 2018, to December 3, 2021, the CER did not develop anything related to Q-154.

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC):

From January 1, 2018, to December 3, 2021, the CNSC did not develop anything related to Q-154.

Northern Pipeline Agency (NPA):

From January 1, 2018, to December 3, 2021, the NPA did not develop anything related to Q-154.

Atomic Energy of Canada Limited (AECL):

From January 1, 2018, to December 3, 2021, the AECL did not develop anything related to Q-154.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie—Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Natural Resources
Réponse du ministre des Ressources naturelles

L'honorable Jonathan Wilkinson, C.P., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Ressources naturelles Canada (RNCan):

Du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021, RNCan n'a pas développé concernant la Q-154.

Régie de l'énergie du Canada (REC):

Du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021, la REC n'a pas développé concernant la Q-154.

Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN):

Du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021, la CCSN n'a pas développé concernant la Q-154.

Administration du pipe-line du Nord (APN):

Du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021, l'APN n'a pas développé concernant la Q-154.

Énergie atomique du Canada limitée (ÉACL):

Du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021, l'ÉACL n'a pas développé concernant la Q-154.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of International Development and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada
Réponse du ministre du Développement international et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada

The Hon. Harjit S. Sajjan, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

PACIFIC ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan) has a NIL response to Q-154. PacifiCan has never developed any Snapchat filters.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of International Development and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada
Réponse du ministre du Développement international et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada

L'hon. Harjit S. Sajjan, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LE PACIFIQUE

Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan) a une réponse SANS OBJET à la question parlementaire Q-154. PacifiCan n'a jamais développé de filtres Snapchat.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse du ministre du Patrimoine canadien

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [x] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

CANADIAN HERITAGE

Canadian Heritage did not develop any Snapchat filters since January 1, 2018.

AGENCIES AND CROWN CORPORATIONS

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Library and Archives Canada, National Battlefields Commission, National Film Board of Canada, Canada Council for the Arts, Ingenium – Canada's Museums of Science and Innovation, CBC/Radio-Canada, Canadian Museum for Human Rights, Canadian Museum of History, Canadian Museum of Immigration at Pier 21, Canadian Museum of Nature, National Arts Centre, National Gallery of Canada, Telefilm Canada, Canadian Race Relations Foundation

These organizations have not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

SPECIAL OPERATING AGENCIES

Canadian Conservation Institute, Canadian Heritage Information Network

Information as it may relate to the work of these special operating agencies is reported under the response from the Department of Canadian Heritage.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse du ministre du Patrimoine canadien

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [x]

PATRIMOINE CANADIEN

Patrimoine canadien n'a développé aucun filtre Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

AGENCES ET SOCIÉTÉS D'ÉTAT

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Bibliothèque et Archives Canada, Commission des champs de bataille nationaux, Office national du film du Canada, Conseil des arts du Canada, Ingenium – Musées des sciences et de l'innovation du Canada, CBC/Radio-Canada, Musée canadien pour les droits de la personne, Musée canadien de l'histoire, Musée canadien de l'immigration du Quai 21, Musée canadien de la nature, Centre national des arts, Musée des beaux-arts du Canada, Téléfilm Canada, Fondation canadienne des relations raciales

Ces organismes n'ont développé aucun filtre Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

ORGANISMES DE SERVICES SPÉCIAUX

Institut canadien de conservation, Réseau canadien d'information sur le patrimoine

La réponse de ces organismes de services spéciaux est comprise dans la réponse du ministère du Patrimoine canadien.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Prime Minister
Réponse du premier ministre

The Honourable Greg Fergus, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Since January 1, 2018, the Privy Council Office has not incurred any expenditures with regard to the development of Snapchat filters.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Prime Minister
Réponse du premier ministre

L'honorable Greg Fergus, c.p., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Depuis le 1er janvier 2018, le Bureau du Conseil privé n'a engagé aucune dépense en ce qui concerne le développement de filtres Snapchat.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Signed by Gary Anandasangaree

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Public Prosecution Service of Canada

The Public Prosecution Service of Canada did not spend any amount on the development of Snapchat filters from January 1, 2018 to December 3, 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Signé par Gary Anandasangaree

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Service des poursuites pénales du Canada

Le Service des poursuites pénales du Canada n'a dépensé aucun montant pour le développement de filtres Snapchat du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister Responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

Signed by the Honourable Daniel Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Insofar as Prairies Economic Development Canada is concerned, there were no development of Snapchat filters found.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister Responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

Signé par l'honorable Daniel Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [x]

En ce qui concerne Développement économique Canada pour les Prairies, aucun développement de filtres Snapchat n'a été trouvé.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Public Safety
Réponse du ministre de la Sécurité publique

Pam Damoff, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [x] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Public Safety Canada (PS)

Since January 1, 2018, PS did not spend any funds with regard to the development of Snapchat filters.

Canada Border Services Agency (CBSA)

Since January 1, 2018, CBSA did not spend any funds with regard to the development of Snapchat filters.

Canadian Security Intelligence Service (CSIS)

Given its mandate and specific operational requirements, CSIS does not generally disclose details to the public related to expenditures beyond those publicly reported in the Estimates, Public Accounts, and the Budget. However, CSIS can confirm that, since January 1, 2018, it did not spend any funds with regard to the development of Snapchat filters.

Correctional Service of Canada (CSC)

Since January 1, 2018, CSC did not spend any funds with regard to the development of Snapchat filters.

Parole Board of Canada (PBC)

Since January 1, 2018, PBC did not spend any funds with regard to the development of Snapchat filters.

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

The requested information is provided in Annex 1.

Q-154

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION: Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

(a) what amount has been spent developing the filters: $732.62

(c) for each filter developed, what are the details, including the					**(b) what is the description or purpose of each filter**
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$240	2018-02-06	Not available	National Youth Services - The filters were developed specifically for the RCMP Youth Leadership Workshops as an engagement tool for the participants (youth and RCMP employees). Once the event ended, the filters were no longer available.	The filters could only be used at the RCMP Training Academy called Depot. Depot is located in Regina, Saskatchewan.	The filters were created for the participants attending the RCMP Youth Leadership Workshop (YLW). This was an engagement tool for the participants. The filters were use throughout the week to promote their participation in the program.
$180	2018-08-20	Not available	National Youth Services - The filters were developed specifically for the RCMP Youth Leadership Workshops as an engagement tool for the participants (youth and RCMP employees). Once the event ended, the filters were no longer available.	The filters could only be used at the RCMP Training Academy called Depot. Depot is located in Regina, Saskatchewan.	The filters were created for the participants attending the RCMP Youth Leadership Workshop (YLW). This was an engagement tool for the participants. The filters were use throughout the week to promote their participation in the program.

NAME OF ORGANIZATION: Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

(a) what amount has been spent developing the filters: $732.62

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
$180	2019-08-05	Not available	National Youth Services - The filters were developed specifically for the RCMP Youth Leadership Workshops as an engagement tool for the participants (youth and RCMP employees). Once the event ended, the filters were no longer available.	The filters could only be used at the RCMP Training Academy called Depot. Depot is located in Regina, Saskatchewan.	The filters were created for the participants attending the RCMP Youth Leadership Workshop (YLW). This was an engagement tool for the participants. The filters were use throughout the week to promote their participation in the program.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Public Safety
Réponse du ministre de la Sécurité publique

Pam Damoff, députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [x]

Sécurité publique Canada (SP)

Depuis le 1er janvier 2018, SP n'a dépensé aucun montant en ce qui concerne le développement de filtres Snapchat.

Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Depuis le 1er janvier 2018, l'ASFC n'a dépensé aucun montant en ce qui concerne le développement de filtres Snapchat.

Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)

Compte tenu de son mandat et de ses exigences opérationnelles précises, le SCRS ne divulgue généralement pas de détails au public sur ses dépenses à l'exception des informations qui figurent dans les Budgets des dépenses, les Comptes publics et le Budget. Cependant, le SCRS peut confirmer que depuis le 1er janvier 2018, il n'a dépensé aucun montant en ce qui concerne le développement de filtres Snapchat.

Service correctionnel du Canada (SCC)

Depuis le 1er janvier 2018, SCC n'a dépensé aucun montant en ce qui concerne le développement de filtres Snapchat.

Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

Depuis le 1er janvier 2018, la CLCC n'a dépensé aucun montant en ce qui concerne le développement de filtres Snapchat.

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

L'information demandée est fournie à l'annexe 1.

Q-154

Q-154[2]— 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Gendarmerie royale du Canada (GRC)

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 732,62 $

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
240 $	2018-02-06	Non disponible	Services nationaux à la jeunesse - Les filtres ont été conçus spécifiquement pour l'Atelier de perfectionnement en leadership pour les jeunes de la GRC comme outil d'engagement pour les participants (les jeunes et les employés de la GRC). Une fois l'événement terminé, les filtres n'étaient plus disponibles.	Les filtres ne pouvaient être utilisés qu'à l'école de formation de la GRC appelée Dépôt. La Division Dépôt est située à Regina, en Saskatchewan.	Les filtres ont été créés pour les participants à l'Atelier de perfectionnement en leadership pour les jeunes de la GRC. Il s'agissait d'un outil d'engagement pour les participants. Les filtres ont été utilisés tout au long de la semaine pour promouvoir leur participation au programme.
180 $	2018-08-20	Non disponible	Services nationaux à la jeunesse - Les filtres ont été conçus spécifiquement pour l'Atelier de perfectionnement en leadership pour les jeunes de la GRC comme outil d'engagement pour les participants (les jeunes et les employés de la GRC). Une fois l'événement terminé, les filtres n'étaient plus disponibles.	Les filtres ne pouvaient être utilisés qu'à l'école de formation de la GRC appelée Dépôt. La Division Dépôt est située à Regina, en Saskatchewan.	Les filtres ont été créés pour les participants à l'Atelier de perfectionnement en leadership pour les jeunes de la GRC. Il s'agissait d'un outil d'engagement pour les participants. Les filtres ont été utilisés tout au long de la semaine pour promouvoir leur participation au programme.

NOM DE L'ORGANISATION : Gendarmerie royale du Canada (GRC)

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : 732,62 $

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
180 $	2019-08-05	Non disponible	Services nationaux à la jeunesse - Les filtres ont été conçus spécifiquement pour l'Atelier de perfectionnement en leadership pour les jeunes de la GRC comme outil d'engagement pour les participants (les jeunes et les employés de la GRC). Une fois l'événement terminé, les filtres n'étaient plus disponibles.	Les filtres ne pouvaient être utilisés qu'à l'école de formation de la GRC appelée Dépôt. La Division Dépôt est située à Regina, en Saskatchewan.	Les filtres ont été créés pour les participants à l'Atelier de perfectionnement en leadership pour les jeunes de la GRC. Il s'agissait d'un outil d'engagement pour les participants. Les filtres ont été utilisés tout au long de la semaine pour promouvoir leur participation au programme.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Public Services and Procurement
Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Public Services and Procurement Canada (PSPC):
PSPC has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Canada Lands Company (CLC):
CLC has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Canada Post Corporation (CPC):
CPC has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Defence Construction Canada (DCC):
DCC has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

National Capital Commission (NCC):
NCC has not developed any Snapchat filters since January 1, 2018.

Shared Services Canada (SSC):
Shared Services Canada has not developed Snapchat filters for the government since January 1, 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Public Services and Procurement
Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) :
SPAC n'a développé aucun filtre Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Société immobilière du Canada (SIC) :
SIC n'a développé aucun filtre Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Société canadienne des postes (SCP) :
SCP n'a développé aucun filtre Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Construction de Défense Canada (CDC) :
CDC n'a développé aucun filtre Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Commission de la capitale nationale (CCN) :
CCN n'a développé aucun filtre Snapchat depuis le 1er janvier 2018

Services partagés Canada (SPC):
Services partagés Canada n'a pas développé de filtres Snapchat pour le gouvernement depuis le 1er janvier 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

The Honourable Marci Ien

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [x] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

The Department for Women and Gender Equality did not develop any Snapchat filters from January 1, 2018 to December 3, 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

L'honorable Marci Ien

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [x]

Le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres n'a pas développé de filtres Snapchat du 1er janvier 2018 au 3 décembre 2021.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie—Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse du président du Conseil du Trésor

Greg Fergus

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Treasury Board of Canada Secretariat (TBS):

TBS did not develop Snapchat filters for the government for the period in question.

Canada School of Public Service (CSPS):

CSPS did not develop Snapchat filters for the government for the period in question.

Public Sector Pension Investment Board (PSPIB):

It should be noted that PSPIB is neither a department nor an agency of the Crown and therefore, does not fall within the same guidelines for disclosure. PSPIB is subject to disclosure requirements as set out in the *Public Sector Pension Investment Board Act* and the *Access to Information Act* and reports to the President of the Treasury Board.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie—Innisfil)	Le 3 decembre 2021

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse du président du Conseil du Trésor

Greg Fergus

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) :

Le SCT n'a développé aucun filtre Snapchat pour le gouvernement pour la période en question.

École de la fonction publique du Canada (ÉFPC) :

L'ÉFPC n'a développé aucun filtre Snapchat pour le gouvernement pour la période en question.

L'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public (OIRPSP) :

Il convient de noter que l'OIRPSP n'est ni un ministère ni un organisme de la Couronne et, par conséquent, ne respecte pas les mêmes lignes directrices en matière de divulgation. L'OIRPSP est assujetti aux exigences de divulgation énoncées dans la *Loi sur l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public* et la *Loi sur l'accès à l'information* et relève du président du Conseil du Trésor.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signed by the Honourable Omar Alghabra

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Transport Canada

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Canadian Transportation Agency

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Atlantic Pilotage Authority

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Canadian Air Transport Security Authority (CATSA)

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Federal Bridge Corporation Limited

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Great Lakes Pilotage Authority

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Laurentian Pilotage Authority

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Marine Atlantic Inc.

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Pacific Pilotage Authority

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

VIA Rail Canada

Snapchat filters have not been developed since January 1, 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signé par l'honorable Omar Alghabra

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Transports Canada

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

Office des transports du Canada

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

Administration de pilotage de l'Atlantique

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

L'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien (ACSTA)

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

Société des ponts fédéraux Limitée

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

Administration de pilotage des Grands Lacs

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

Administration de pilotage des Laurentides

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

…/2

Marine Atlantique Inc.

Marine Atlantique n’a développé aucun filtre Snapchat depuis le 1er janvier 2018.

Administration de pilotage du Pacifique

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

VIA Rail Canada

Les filtres Snapchat ne sont plus développés depuis le 1er janvier 2018.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities
Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités

Jennifer O'Connell

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Since January 1, 2018, the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat has not incurred any expenditures with regard to the development of Snapchat filters.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities
Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités

Jennifer O'Connell

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Depuis le 1er janvier 2018, le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes n'a engagé aucune dépense en ce qui concerne le développement de filtres Snapchat.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness
Réponse du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre de la Protection civile

Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [X] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Since January 1, 2018, the Public Service Commission of Canada and the Transportation Safety Board of Canada have not incurred any expenditures with regard to the development of Snapchat filters.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness
Réponse du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre de la Protection civile

Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [X]

Depuis le 1er janvier 2018, la Commission de la fonction publique du Canada et le Bureau de la sécurité des transports du Canada n'ont engagé aucune dépense en ce qui concerne le développement de filtres Snapchat.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	Mr. Brassard (Barrie-Innisfil)	December 3, 2021

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence
Réponse du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale

Signed by the Honourable Lawrence MacAulay

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [x] TRANSLATION / TRADUCTION [ ]

Veterans Affairs Canada

See attached template.

Veterans Review and Appeal Board

From January 1, 2018, to December 3, 2021, the Veterans Review and Appeal Board did not develop any Snapchat filters.

Q-154

Q-154[2] — December 3, 2021 — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — With regard to the development of Snapchat filters by or for the government, including agencies, Crown corporations, and other government entities, since January 1, 2018: (a) what amount has been spent developing the filters; (b) what is the description or purpose of each filter; and (c) for each filter developed, what are the details, including the (i) amount spent on development, (ii) date of launch, (iii) analytic data or usage rates, (iv) campaign for which the filter was developed, (v) locations where filters were available?

NAME OF ORGANIZATION: Veterans Affairs Canada

(a) what amount has been spent developing the filters: *

(c) for each filter developed, what are the details, including the					(b) what is the description or purpose of each filter
(i) amount spent on development	**(ii) date of launch**	**(iii) analytic data or usage rates**	**(iv) campaign for which the filter was developed**	**(v) locations where filters were available**	
*	11-11-2020	4,235,212 impressions	Remembrance Campaign 2020	Snapchat	Engage users in remembrance and commemoration of Veterans
*	1-11-2019	2,277,236 impressions	Remembrance Campaign 2019	Snapchat	
*	11-11-2018	27,651,787 impressions	Remembrance Campaign 2018	Snapchat	

*The amount spent on developing filters is not possible to separate from the cost of production of the advertisements because it is included in the media buy, which is the collective paid marketing effort to advertise to Veterans Affairs Canada's target audience.

Government of Canada | Gouvernement du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-154	M. Brassard (Barrie-Innisfil)	Le 3 décembre 2021

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence
Réponse du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale

Signé par l'honorable Lawrence MacAulay

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT / TEXTE ORIGINAL [ ] TRANSLATION / TRADUCTION [x]

Anciens Combattants Canada

Voir le tableau ci-joint.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

Entre le 1er janvier 2018 et le 3 décembre 2021, le Tribunal des anciens combattants (révision et appel) n'a développé aucun filtre Snapchat.

Q-154

Q-154[2]— 3 décembre 2021 — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — En ce qui concerne le développement de filtres Snapchat par ou pour le gouvernement, y compris les agences, les sociétés d'État et les autres entités gouvernementales, depuis le 1er janvier 2018 : a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres; b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre; c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris (i) le montant dépensé pour le développement, (ii) la date de lancement, (iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation, (iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé, (v) les endroits où les filtres étaient disponibles?

NOM DE L'ORGANISATION : Anciens Combattants Canada

a) quel montant a été dépensé pour mettre au point des filtres : *

c) pour chaque filtre mis au point, quels sont les détails, y compris					b) quelle est la description ou quel est l'objectif de chaque filtre
(i) le montant dépensé pour le développement	**(ii) la date de lancement**	**(iii) les données analytiques ou les taux d'utilisation**	**(iv) la campagne pour laquelle le filtre a été développé**	**(v) les endroits où les filtres étaient disponibles**	
*	2020/11/11	4 235 212 impressions	Campagne du Souvenir de 2020	Snapchat	Inciter les utilisateurs à se souvenir des vétérans et à participer à leur commémoration.
*	2019/11/01	2 277 236 impressions	Campagne du Souvenir de 2019	Snapchat	
*	2018/11/11	27 651 787 impressions	Campagne du Souvenir de 2018	Snapchat	

*Il n'est pas possible de séparer le montant dépensé pour le développement des filtres du coût de production des publicités, car il est inclus dans les achats médias, qui représentent l'effort